

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施 PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的鑽挖或掘採或鑽爆隧道(地下) PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 圖則修改 DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)

擬建的行人天橋/蓋行人通道 PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY

擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS

擬設置地盤設施的臨時施工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES

擬用作興建鐵路設施的臨時工地 PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES

可能永久封閉的道路 ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY

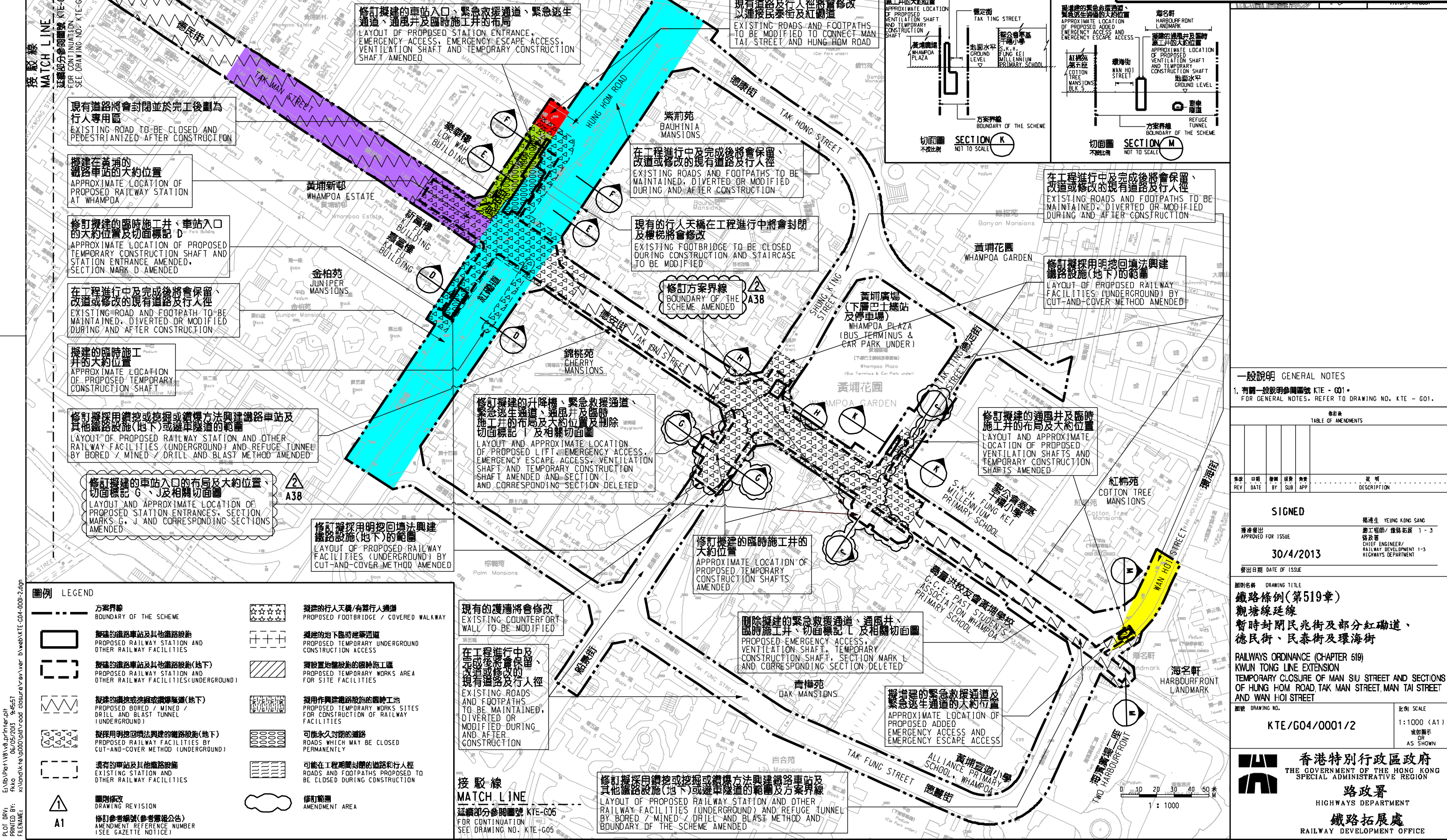
可能在工程期間封閉的道路和行人徑 ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION

修訂範圍 AMENDMENT AREA

### 說明 NOTES

此圖根據第 KTE-G04 號 (修改2) 圖則制訂, 以綠色標明在民兆街將暫時封閉的行人徑及車道, 及分別以藍色、紫色、紅色和黃色標明在紅磡道、德民街、民泰街和環海街將暫時封閉的行人徑及車道。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G04 (REVISION 2) AND IS INTENDED TO SHOW MAN SIU STREET (HIGHLIGHTED IN GREEN) OF WHICH THE CARRIAGEWAY AND PARTS OF THE FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND SECTIONS OF HUNG HOM ROAD, TAK MAN STREET, MAN TAI STREET AND WAN HOI STREET (HIGHLIGHTED IN BLUE, PURPLE, RED AND YELLOW RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.



### 一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 KTE - G01。  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE - G01.

修訂號 REV	日期 DATE	修訂人 BY	修訂內容 SUB	用途 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

簽發日期 APPROVED FOR ISSUE

30/4/2013

簽發人 / 簽發日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

### 鐵路條例 (第519章)

#### 觀塘線延伸

#### 暫時封閉民兆街及部分紅磡道、德民街、民泰街及環海街

RAILWAYS ORDNANCE (CHAPTER 519)  
KWUN TONG LINE EXTENSION  
TEMPORARY CLOSURE OF MAN SIU STREET AND SECTIONS OF HUNG HOM ROAD, TAK MAN STREET, MAN TAI STREET AND WAN HOI STREET

圖號 DRAWING NO. KTE/G04/001/2

比例 SCALE

1:1000 (A1)

或如顯示 DR AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE